



ISSN 0030-0713

SVEZAK 5

OGLAS ZA POMORCE

NOTICE TO MARINERS

**HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT
SPLIT - HRVATSKA**

Svibanj / May 2010.

Oglasi / Notices: 1 - 16

"OGLAS ZA POMORCE" mjesečno je izdanje. Donosi obavijesti za ažuriranje pomorskih karata i navigacijskih publikacija Hrvatskog hidrografskog instituta za Jadransko more, Jonsko more i Malteške otoke.

"OGLAS ZA POMORCE" is a monthly edition. Contains information for keeping up-to-date Croatian charts and nautical publications for Adriatic Sea, Ionian Sea and Maltese Islands.

SADRŽAJ - CONTENTS

- I.** UVODNA OBJAŠNENJA, PREGLED ISPRAVAKA
Explanatory Notes, Index of Corrections
- II.** ISPRAVCI KARATA
Corrections to Charts
- III.** ISPRAVCI PELJARA
Corrections to Sailing Directions
- IV.** ISPRAVCI POPISA SVJETALA
Corrections to List of Lights
- V.** ISPRAVCI RADIOSLUŽBE
Corrections to Radio Service
- VI.** ISPRAVCI KATALOGA
Corrections to Catalogue
- VII.** NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI
Reprints of Radio Navigational Warnings
- VIII.** OBAVIJESTI
Information

○ svim promjenama važnima za sigurnost plovidbe molimo obavijestiti: HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT, Nautički odsjek, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split Tel.: + 385/0/21/308-845, 098233450, Fax: 021/347-208, E-mail: naut@hhi.hr, www.hhi.hr / Tiskani formular je sastavni dio Oglasa.

For all changes important for the safety of navigation please notify: HYDROGRAPHIC INSTITUTE OF THE REPUBLIC OF CROATIA Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, Tel.: +385/0/21/308-845, 098233450, Fax: 021/347-208, E-mail: naut@hhi.hr, www.hhi.hr

The form, which is convenient for sending a report, is given at the end of this issue.

Godišnja pretplata / Annual Subscription: 292,80 kn

RAVNATELJ
dr. sc. Zvonko Gržetić

I
Uvodna objašnjenja
Explanatory Notes

RADIOOGLASE za istočni dio Jadrana svakodnevno odašiljaju hrvatske obalne radiopostaje.

RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS for east Adriatic coast are broadcasted daily by Croatian coastal radio stations.

DUBINE I VISINE određene su u metrima. Dubine se odnose na srednju razinu nižih niskih voda živih morskih mijena, a visine na srednju morsku razinu.

DEPTHS are in meters and are reduced to Chart Datum which is Mean Lower Low Water Springs.

HEIGHTS are above Mean Sea Level.

SEKTORI VIDLJIVOSTI svjetala i pokriveni smjerovi imaju vrijednost more-kopno (otok), ako nije drugačije naglašeno. Daljina vidljivosti svjetala izrađena je u nautičkim miljama za visinu motriteljeva oka (5m).

SECTORS OF LIGHTS. The limits of sectors and areas of visibility, and the alignment of direction lights and leading lights are given as seen from seaward. Range in nautical miles is given for the height of eye of the observer - 5 metres.

Svi oglasi za ispravak karata iz prethodne godine objavljuju se u OZP za siječanj tekuće godine.

All Notices for correction to charts of previous year are printed in January issue of the current year.

OZP	Oglas za pomorce	- Notices to Mariners
PS	Popis svjetala i signala za maglu	- List of Lights
RS	Radioslužba za pomorce	- Radio Service
RO	radiooglasi	- Radio warnings
M	nautička milja	- Nautical mile
AN		- Avvisi ai Naviganti
ANM		- Admiralty Notices to Mariners
L/L		- Admiralty List of Lights
(P)	prethodni oglasi	- Preliminary Notices
(T)	privremeni oglasi	- Temporary Notices
HHI	Hrvatski hidrografski institut	- Hydrographic Institute of the Republic of Croatia
MK	male karte	

I
Pregled ispravaka
Index of corrections

Karte <i>Charts</i>	Oglas broj <i>Notices No.</i>	Publikacije <i>Publications</i>	Oglas broj <i>Notice No.</i>
- 101	3	Peljar I	6(T), 7, 8, 9(T),10(T)
- 300-31	3	Peljar za male brodove:	
- INT 3410	3	- I dio	11
- 100-19	1	- II dio	Nema ispravaka
- 100-20	2	Popis svjetala i signala za maglu	12, 13, 14, 15, 16
- 100-28	4, 5	Radioslužba za pomorce	Nema ispravaka
		Ispravci Kataloga	Nema ispravaka

II
ISPRAVCI KARATA
Corrections to Charts

JADRANSKO MORE - ADRIATIC SEA

HRVATSKA - CROATIA

1 - 5/10 Privlaka, luka: karakteristika svjetla, sektor potamnjenja


1. Promijeniti karakteristiku svjetla C Bl 3s 6m 3M (PS 334/E3085) na približno 44°16.2'N - 15°06.7'E u: Z Bl(2) 5s 8m 3M
2. Prekrižiti granice sektora vidljivosti svjetla pod 1.190° - 220° i 316° - 078°, lukove i nazive: C
3. Na svjetlo pod 1. ucrtati granice sektora potamnjenja 061° i 105° duljine 2500 m, međusobno ih spojiti u smjeru kretanja kazaljke na satu lukom polumjera 2000 m i na luku upisati: Pot

Privlaka, port: characteristic, obscured sector


1. Substitute characteristic C Bl 3s 6m 3M (PS 334/E3085) by Z Bl(2) 5s 8m 3M in vicinity 44°16.2'N - 15°06.7'E
2. Delete limits of the visible sector of the light ad 1. 190° - 220° and 316° - 078°, arch semidiameter and name: C
3. To position light ad 1. 44°15.9'N - 15°07.4'E plot limits of obscured sector 061° and 105°, line length 2500 m, connect limits of sector with arch semidiameter 2000 m and insert: Pot

Karta (posljednji ispravak) - Chart (last correction): 100-19 (7-11/09).

2 - 5/10 Kali, luka, Uvala Batalaža: svjetlo, karakteristika

Ucrtati  na 44°03.7'N - 15°13.0'E i upisati dio karakteristike : C Bl(2) 5s 3M

Kali, harbour, Uvala Batalaža: light, abridged light description

Insert  in 44°03.7'N - 15°13.0'E and abridged light description: C Bl(2) 5s 3M

Karta (posljednji ispravak) - Chart (last correction): 100-20 (2-4/10).

3 - 5/10 Sjeverni Jadran: valografska plutača

Poništiti ispravak 1(P) - 4/10


North Adriatic: waverider buoy

Cancelled notice 1(P) - 4/10


Karte (posljednji ispravak) - Charts (last correction): 101 (1-2/10); 300-31 (1-2/10); INT 3410 (1-2/10).

CRNA GORA - MONTENEGRO

4 - 5/10 Tivatski zaljev, Plić Kalimanj: svjetleća oznaka, karakteristika



Ucrtati  na 42°25.6'N - 18°42.2'E (PS 753,5/E3644,5) i upisati: C Bl 4s 6m 3M

Tivatski zaljev, Plić Kalimanj: beacon, characteristic

Insert  in 42°25.6'N - 18°42.2'E (PS 753,5/E3644,5) and: C Bl 4s 6m 3M

Karta (posljednji ispravak) - Chart (last correction): 100-28 (5-3/10).

5 - 5/10 Tivatski zaljev, Plić Tunja: svjetleća oznaka, karakteristika, sektor vidljivosti



1. Promijeniti  u  na 42°25.0'N - 18°41.0'E (PS 752/E3645) i upisati: BC Bl 5s 8m 6/4M

2. Na svjetlo pod 1. ucrtati granice sektora vidljivosti 014° i 274° duljine 1.0M.

- 014° i 274° spojiti u smjeru kretanja kazaljke na satu lukom polumjera 0.6M m i na luku upisati: Bijelo

- 274° i 014° spojiti u smjeru kretanja kazaljke na satu lukom polumjera 0.6M m i na luku upisati: C

Tivatski zaljev, Plić Tunja: beacon, characteristic, visible sector

1. Substitute  by  in 42°25.0'N - 18°41.0'E (PS 752/E3645) and insert: BC Bl 5s 8m 6/4M

2. To position ad 1. 42°25.0'N - 18°41.0'E plot limits of visible sector 014° and 274°, line length 1.0M.

- connect limits 014° and 274°, with arch semidiameter 0.6 M and insert: Bijelo

- connect limits 274° and 014° with arch semidiameter 0.6 M and insert: C

Karta (posljednji ispravak) - Chart (last correction): 100-28 (4-5/10).

III
ISPRAVCI PELJARA
Corrections to Sailing Directions

PELJAR I - JADRANSKO MORE - ISTOČNA OBALA
Izdanje - Edition 1999

6(T) - 5/10 Rijeka, luka: valografska plutača

Redak 37, dopuniti:

Do daljnega na 45°19.67'N - 14°23,91'E usidrena valografska plutača, opremljena žutim svjetlom na bljeskove. Plovidba u polumjeru 150 metara zabranjena.

str. 76

7 - 5/10 Uvala Lukovo Šugarje: ribogojilište

Redak 50, dopuniti:

U području ispred ulaza u uvalu postavljeno je ribogojilište, označeno svjetlećim plutačama, žuti bljesak. Plovidba i ribarenje u polumjeru 300 metara je zabranjeno.

str. 128

8 - 5/10 Privlački zaton: lukobran, svjetlo

Redak 43, promijeniti:

stoji: ...Lukobran nije označen svjetlom.

treba: ...Lukobran je označen svjetlom.

str. 144

9(T) - 5/10 Kaštelanski zaljev: strujomjerne stanice na dnu

Redak 45, dopuniti:

Na pozicijama 43°17.051'N - 16°27,626'E, 43°32.088'N - 16°24,681'E i 43°31.999'N - 16°27,758'E na dnu su položene strujomjerne stanice, bez oznaka na površini. Zabranjuje se plovidba i ribarenje u polumjeru 30 metara.

str. 228

10(T) - 5/10 NE OBALA OTOKA KORČULA: usamljena opasnost, oznaka

Redak 04, dopuniti:

Na oznaci usamljena opasnost *pličina* Gubavac, znak na vrhu nedostaje. Ploviti oprezno.

str. 267

PONIŠTENI ISPRAVCI PELJARA I.

Cancelled corrections of Sailing Directions

str. B (26), ispravak 4(T)-4/10.

str. 186, ispravak 16(T)-11/09.

str. 197, ispravak 10(T) -3//10.

str. 294, ispravak 10(T) -4//10.

PELJAR ZA MALE BRODOVE - I dio
(Adriatic Sea Pilot - Volume I)
Izdanje - Edition 2002

11 - 5/10 Privlaka, luka: lukobran, svjetlo

Tekst pod UPOZORENJE promijeniti:

UPOZORENJE: Paziti na lukobran, označen svjetlom na koljenastom dijelu, zelena kula. Dosadašnje svjetlo na gatu je ukinuto. Ploviti oprezno.

str. 244

PELJAR ZA MALE BRODOVE - II dio
(Adriatic Sea Pilot - Volume II)
Izdanje - Edition 2003

Nema ispravaka - Nil

IV
ISPRAVCI POPISA SVJETALA
Corrections to List of Lights

POPIS SVJETALA I SIGNALA ZA MAGLU
Izdanje - Edition 2009

12 - 5/10							
287	- Lukobran Marija art,	44 59.4	B BL(3) 10s	10	8	Kamena kula,	(2(0,5+1,5) ; 0,5+5,5)s
E 2922	glava	14 54.1				9 m	
13 - 5/10							
334	- Privlaka, koljenasti dio	44 15.9	Z BL(2) 5s	8	3	Zelena kula,	(0,5+1 ; 0,5+3)s
E 3085	lukobrana	15 07.4				7 m	Pot 061-105 (044)
14 - 5/10							
409,5	-- Batalaža, sportska lučica,	44 03.7	C BL(2) 5s	8	3	Crvena kula,	(0,5+1 ; 0,5+3)s
	glava lukobrana	15 13.0				7 m	

Jadransko more - Crna Gora

BOKA KOTORSKA

15 - 5/10							
752	- Pličina Tunja	42 25.0	BC BL 5s	8	B 6	Piramidalna kamena kula	(0,5+1 ; 0,5+3)s
E 3645		18 41.0			C 4	na bloku u moru, 7 m	B 014-274 (260), C 274-014 (100)
16 - 5/10							
753,5	- Pličina Kalimanj	42 25.6	C BL 4s	6	3	Bijela kula, crveni pojasi	(0,5+1 ; 0,5+2)s
E 3644,5		18 42.2				na bloku u moru, 5 m	

PONIŠTENI ISPRAVCI POPISA SVJETALA
Cancelled corrections of List of Lights
str. 22, ispravak 13(T) - 12/09

V
ISPRAVCI RADIOSLUŽBE
Corrections to Radio Service

RADIOSLUŽBA ZA POMORCE
Izdanje - Edition 2008

Nema ispravaka - Nil

VI
ISPRAVCI KATALOGA
Corrections to Catalogue

KATALOG POMORSKIH KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA
Izdanje - Edition 2008

Nema ispravaka - Nil

VII

NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS

RADIOOGLASI na snazi 27. svibnja 2010. u 1000 LT (0800 UTC)

2010. godina

- 0082 Do daljnega usidrena svjetleća valografska plutača na 43° 32.13' N - 016° 27.71' E.
Karakteristika: Ž Bl (5) 20 sekunda 4 milje.
Zabranjena plovidba u polumjeru 50 metara od plutače.
- 0087 Do daljnega podmorski radovi u luci Komiža.
Ploviti oprezno i smanjenom brzinom.
- 0088 Do daljnega podmorski radovi u luci Betina (operativna obala).
Ploviti oprezno i smanjenom brzinom.
- 0093 Do 28. svibnja regata u Splitskom kanalu.
Ploviti oprezno.
- 0094 Do daljnega radovi na dijelu obale "Adamićev gat" u luci Rijeka.
Zabranjeno pristajanje.
- 0097 25. svibnja do daljnega i/b HIDRA obavlja radove u Kaštelanskom zaljevu na:
a) 43°32.01'N - 016° 24.39'E
b) 43°32.15'N - 016° 24.40'E
c) 43°32.12'N - 016° 28.04'E
d) 43°31.51'N - 016° 27.57'E
Ploviti oprezno.

RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS in force on May 27th 2010 at 1000 LT (0800 UTC)

Year 2010

- 0082 *Until next notice lighted current meter station in 43° 32.13' N - 016° 27.71' E established.
Characteristic: Fl (5) Y 20 seconds 4 miles.
Navigation in radius 50 metres from position prohibited.*
- 0087 *Until next notice underwater works in Luka Komiža.
Wide berth and reduced speed requested.*
- 0088 *Until next notice underwater works in Luka Betina (operational quay).
Wide berth and reduced speed requested.*
- 0093 *Until May 28th regatta in Splitski kanal.
Wide berth requested.*
- 0094 *Until next notice works in part of coast "Adamićev gat" Port Rijeka.
Berthing prohibited.*
- 0097 *May 25th until next notice works by r/v HIDRA, Kaštelanski zaljev in:
a) 43°32.01'N - 016° 24.39'E
b) 43°32.15'N - 016° 24.40'E
c) 43°32.12'N - 016° 28.04'E
d) 43°31.51'N - 016° 27.57'E
Wide berth requested.*

NAVAREA III

PART 1

NAVAREA THREE Warnings in force on May 18th 2010.

2009: 217.

2010: 016, 021, 025, 036, 048, 051, 069, 070, 103, 109, 118, 121, 122, 125, 126, 127, 128, 130, 134, 138, 139, 140, 142, 143.

PART 2

NAVAREA THREE Warnings originated from 11st May to 18th May 2010.

136/10 *BLACK SEA
Cancel NAVAREA THREE 066/10 and this message.*

VII

- 137/10 **WESTERN MEDITERRANEAN**
Oceanographic works by Italian research vessel "URANIA", from 110600 UTC to 120800 UTC MAY 10, along the trackline joining psns:
 39-48.2N 006-12.0E
 39-48.2N 008-25.0E.
 0.3 NM berth requested.
- 138/10 **BLACK SEA - STRAIT OF ISTANBUL**
Oceanographic survey from 14 MAY 10 till 25 MAY 10 by R/V "K. PIRI REIS" in the area bounded by psns:
 41-25N 028-50E
 41-40N 028-50E
 41-30N 029-20E
 41-20N 029-20E.
 Wide berth requested.
- 139/10 **STRAIT OF ISTANBUL - SOUTHERN ENTRANCE**
Drilling operations, by "SKATE 4" from 14 MAY 10 till 13 JUN 10 in following psns:
 41-00,33N 029-00,45E
 41-00,31N 029-00,34E
 41-00,11N 028-58,91E
 41-00,21N 028-59,29E
 41-00,18N 028-59,08E
 41-00,33N 029-00,22E.
Vessel traffic in the Strait of Istanbul will be controlled under the supervision of the vessel traffic services (VTS) during the operation.
- 140/10 **EGYPT**
Drilling platform "SCARABEO 6" beginning of 17 MAY 10, was moved from: 32-03N 030-19E to 32-04N 030-26E.
 Wide berth requested.
- 141/10 **BLACK SEA**
 Cancel NAVAREA THREE 097/10 and this message.
- 142/10 **TUNISIA**
Survey operations by ship "ALEX CHALLENGER" from 15 to 30 MAY 10 in the following psn: 36-58,6N 011-43,9E. 1000 metres berth requested.
- 143/10 **NAVAREA THREE in force on MAY 18th 2010.**
 2009: 217.
 2010: 016, 021, 025, 036, 048, 051, 069, 070, 085, 103, 109, 118, 121, 122, 125, 126, 127, 128, 130, 134, 138, 139, 140, 142, 143.
 1.-Only those less than 42 days old are daily broadcasted on SafetyNET.
 2.-Navarea Three are printed in weekly editions of notices to mariners (section 5).

PART 3

Summary of drilling rigs updated to NAVAREA THREE 143/10 warning.

Adriatic Sea - Ionian Sea

<i>Unknown</i>	<i>40°50,0'N</i>	<i>18°17,0'E</i>
<i>Bonaccia</i>	<i>43°36,0'N</i>	<i>14°21,2'E</i>
<i>Marica</i>	<i>44°04,3'N</i>	<i>14°00,6'E</i>
<i>Steward</i>	<i>44°12,8'N</i>	<i>12°46,6'E</i>
<i>Morena I</i>	<i>44°13,6'N</i>	<i>12°29,0'E</i>
<i>Annabella</i>	<i>44°13,7'N</i>	<i>13°04,4'E</i>
<i>Ika-A</i>	<i>44°21,5'N</i>	<i>13°29,3'E</i>
<i>Anamaria</i>	<i>44°21,8'N</i>	<i>13°22,5'E</i>
<i>Ocean king</i>	<i>44° 58,5'N</i>	<i>13° 08,0'E</i>
<i>Ida - B</i>	<i>44°26,8'N</i>	<i>13°28,8'E</i>
<i>Ida - C</i>	<i>44°27,7'N</i>	<i>13°30,3'E</i>
<i>Armida I</i>	<i>44°28,5'N</i>	<i>12°27,2'E</i>
<i>Ida - A</i>	<i>44°29,7'N</i>	<i>13°26,7'E</i>
<i>Unknown</i>	<i>44°30,0'N</i>	<i>13°00,0'E</i>
<i>Irina</i>	<i>44°31,7'N</i>	<i>13°22,8'E</i>
<i>Ivana C</i>	<i>44°37,0'N</i>	<i>13°11,3'E</i>
<i>Ana</i>	<i>44°41,0'N</i>	<i>13°16,1'E</i>
<i>Ivana B</i>	<i>44°41,2'N</i>	<i>13°13,1'E</i>
<i>Vesna</i>	<i>44°41,2'N</i>	<i>13°19,1'E</i>
<i>Ivana E</i>	<i>44°44,7'N</i>	<i>13°14,8'E</i>
<i>Ivana K</i>	<i>44°44,7'N</i>	<i>13°18,0'E</i>
<i>Ivana D</i>	<i>44°47,0'N</i>	<i>13°15,8'E</i>
<i>Isabela South</i>	<i>44°57,5'N</i>	<i>13°09,1'E.</i>
<i>Isabela North</i>	<i>44°58,8'N</i>	<i>13°07,8'E.</i>

VIII
OBAVIJESTI
Information

Nema obavijesti - Nil

Obavijesti za Male karte
Information for Small Craft Charts

Karte - Charts: MK - 10

Privlaka, luka: karakteristika svjetla, sektor potamnjenja

1. Promijeniti karakteristiku svjetla C Bl 3s 6m 3M (PS 334/E3085) na približno 44°16.2'N - 15°06,7'E u: Z Bl(2) 5s 8m 3M
2. Prekrižiti granice sektora vidljivosti svjetla pod 1. 190° - 220° i 316° - 078°, lukove i nazive: C
3. Na svjetlo pod 1. ucrtati granice sektora potamnjenja 061° i 105° duljine 2500 m, međusobno ih spojiti u smjeru kretanja kazaljke na satu lukom polumjera 2000 m i na luku upisati: Pot

Privlaka, port: characteristic, obscured sector

1. Substitute characteristic C Bl 3s 6m 3M (PS 334/E3085) by Z Bl(2) 5s 8m 3M in vicinity 44°16.2'N - 15°06,7'E
2. Delete limits of the visible sector of the light ad 1. 190° - 220° and 316° - 078°, arch semidiameter and name: C
3. To position light ad 1. 44°15.9'N - 15°07,4'E plot limits of obscured sector 061° and 105°, line length 2500 m, connect limits of sector with arch semidiameter 2000 m and insert: Pot

Karte - Charts: MK - 12

Privlaka, luka: karakteristika svjetla, sektor potamnjenja


1. Promijeniti karakteristiku svjetla C Bl 3s 6m 3M (PS 334/E3085) na približno 44°16.2'N - 15°06,7'E u: Z Bl(2) 5s 8m 3M
2. Prekrižiti granice sektora vidljivosti svjetla pod 1. 190° - 220° i 316° - 078°, lukove i nazive: C
3. Na svjetlo pod 1. ucrtati granice sektora potamnjenja 061° i 105° duljine 2500 m, međusobno ih spojiti u smjeru kretanja kazaljke na satu lukom polumjera 2000 m i na luku upisati: Pot

Privlaka, port: characteristic, obscured sector


1. Substitute characteristic C Bl 3s 6m 3M (PS 334/E3085) by Z Bl(2) 5s 8m 3M in vicinity 44°16.2'N - 15°06,7'E
2. Delete limits of the visible sector of the light ad 1. 190° - 220° and 316° - 078°, arch semidiameter and name: C
3. To position light ad 1. 44°15.9'N - 15°07,4'E plot limits of obscured sector 061° and 105°, line length 2500 m, connect limits of sector with arch semidiameter 2000 m and insert: Pot

Karte - Charts: MK - 13

Kali, luka, Uvala Batalaža: svjetlo, karakteristika

Ucrtati  na 44°03.7'N - 15°13.0'E i upisati dio karakteristike : C Bl(2) 5s 3M


Kali, harbour, Uvala Batalaža: light, abridge light description

Insert  in 44°03.7'N - 15°13.0'E and abridge light description: C Bl(2) 5s 3M


Karte - Charts: MK - 27

I.

Tivatski zaljev, Plić Kalimanj: svjetleća oznaka, karakteristika

Ucrtati  na 42°25.6'N - 18°42.2'E (PS 753,5/E3644,5) i upisati: C Bl 4s 6m 3M

Tivatski zaljev, Plić Kalimanj: beacon, characteristic

Insert  in 42°25.6'N - 18°42.2'E (PS 753,5/E3644,5) and: C Bl 4s 6m 3M

II.

Tivatski zaljev, Plić Tunja: svjetleća oznaka, karakteristika

Promijeniti BC Bl(2) 5s 8m 6/4M u BC Bl 5s 8m 6/4M na približno 42°25.0'N - 18°41.0'E (PS 752/E3645).

Tivatski zaljev, Plić Tunja: beacon, characteristic

Substitute BC Bl(2) 5s 8m 6/4M by BC Bl 5s 8m 6/4M in vicinity 42°25.0'N - 18°41.0'E (PS 752/E3645).



OBRAZAC ZA OBAVIJESTI

Note for information

Molimo pomorce da, koristeći ovaj standardni obrazac, obavijeste Nautički odsjek Hrvatskog hidrografskog instituta o otkrivenim opasnostima za plovidbu, uočenim promjenama na pomoćnim navigacijskim sredstvima i predlože potrebne promjene na kartama i navigacijskim publikacijama.

Mariners are requested to use this standard form to notify the Hydrographic Institute of the Republic of Croatia, Nautical Department, about discovered dangers to navigation, changes observed in aids to navigation, or corrections to charts and publications seen to be necessary.

Mjesto:

Place:

Datum:

Date:

Ime pošiljatelja (ime broda):

Name of sender (Name of ship):

Adresa ili pozivni znak i zastava broda:

Address or ship's call sign and flag:

Predmet:

Subject:

Prava ili procijenjena pozicija:

True or approx. position:

Karta ili publikacija:

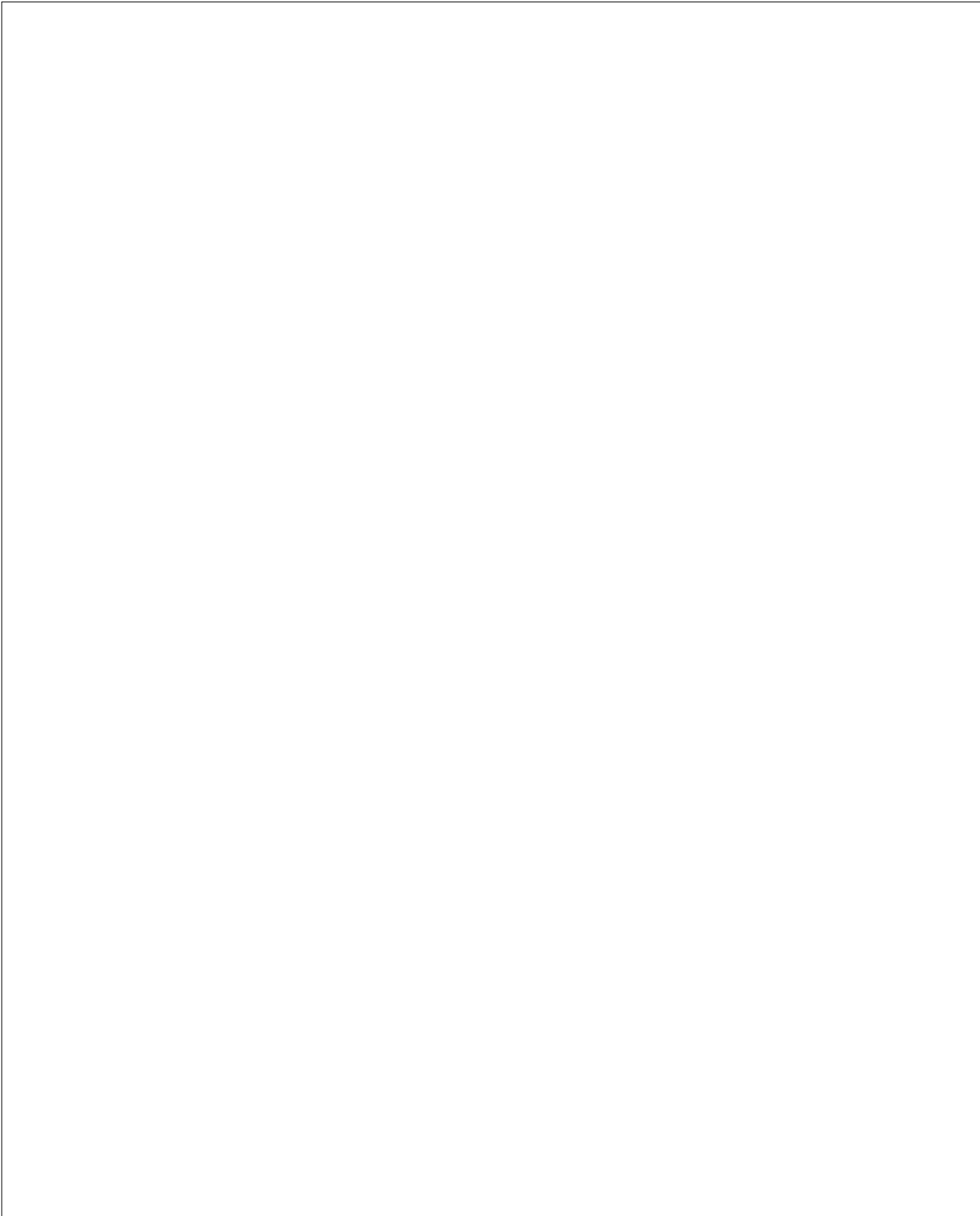
Chart or publication:

Posljednji primljeni Oglas za pomorce:

Latest "Oglas za pomorce" received:

Sadržaj obavijesti:

Details:



POTPIS:
SIGNATURE:

Hrvatski hidrografski institut, Nautički odsjek, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, tel: + 385/0/21/308-845, 098233450, fax: + 385/0/21/347-208, E-mail: naut@hhi.hr, telex: 26-270 HIRH RH.

Hydrographic Institute of the Republic of Croatia, Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, Tel: +385/0/21/308-845, 098233450, Fax: +385/0/21/347-208, E-mail: naut@hhi.hr, Telex: 26-270 HIRH RH.

POPIS POMORSKIH KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA
List of nautical charts and publication

POMORSKE KARTE
Nautical charts

Karta pomorska 100-15
Karta pomorska 100-16
Karta pomorska 100-17
Karta pomorska 100-18
Karta pomorska 100-19
Karta pomorska 100-20
Karta pomorska 100-21
Karta pomorska 100-22
Karta pomorska 100-23
Karta pomorska 100-24
Karta pomorska 100-25
Karta pomorska 100-26
Karta pomorska 100-27
Karta pomorska 100-28
Karta pomorska 100-29
Karta pomorska 100-30
Karta pomorska 300-31
Karta pomorska 300-32
Karta pomorska 300-33
Karta pomorska 300-34
Karta pomorska 300-35
Karta pomorska 300-36
Karta pomorska 300-37
Karta pomorska 10
Karta pomorska 11
Karta pomorska 13
Karta pomorska 14
Karta pomorska 15
Karta pomorska 16
Karta pomorska 17
Karta pomorska 20
Karta pomorska 22
Karta pomorska 32
Karta pomorska 37
Karta pomorska 47
Karta pomorska 50
Karta pomorska 63
Karta pomorska 83
Karta batimetrijska B 100
Karta pomorska 101
Karta pomorska 102
Karta pomorska 108
Karta pomorska 109
Karta pomorska INT 3410
Karta pomorska INT 3412
Karta pomorska INT 3414
Karta pomorska 151
Karta pomorska 152
Karta pomorska 153
Karte pomorske 154
Karta pomorska 50-3
Karta pomorska 50-4
Karta pomorska 50-20

POMORSKE KARTE
Nautical charts

Karta pomorska 301
Karta pomorska 302
Karta pomorska 303
Karta pomorska 401
Karta pomorska 402
Karta pomorska 501
Karta pomorska 502
Karta pomorska 512
Karta pomorska 518
Karta pomorska 525
Karta pomorska 533
Karta pomorska 535
Karta pomorska 600-64
Komplet malih karata - I dio
Komplet malih karata - II dio

PUBLIKACIJE
Publications

Peljar Jonskog mora i Malteških otoka
Popis svjetala (PS) i signala za maglu - Jadransko more - Jonsko more - Malteški otoci, 2009.
Znaci i kratice na hrvatskim pomorskim kartama 2002.
Katalog pomorskih karata i navigacijskih publikacija, 2008.
Peljar I - Jadransko more - istočna obala, 1999.
Peljar za male brodove, prvi dio, Piranski zaljev - Virsko more 2002.
Peljar za male brodove, drugi dio, Sedmovraće - Rt Oštra 2003.
Portolano per piccole imbarcazioni I. parte
Portolano per piccole imbarcazioni II. parte
Adriatic sea pilot volume I.
Adriatic sea pilot volume II.
Adrianautikführer für kleine Schiffe I. Teil
Adrianautikführer für kleine Schiffe II. Teil
Hidrografski godišnjak
Nautičke tablice, 1999.
Pomorske oznake, IALA sustav (novo izdanje)
Tablice morskih mijena, Jadransko more - istočna obala 2010.
Klimatološki atlas Jadranskog mora
Terestrička i elektronska navigacija, 1986.
Oglas za pomorce
"Andrija Mohorovičić" - izvještaj i rezultati oceanografskih istraživanja Jadranskog mora
Identifikator zvijezda (izdanje 1991)
Brodski dnevnik
Dnevnik stroja
Radioslužba 2008.
Nautički godišnjak 2010.
Priručnik za obuku radiooperatera s ograničenom ovlasti - morsko područje plovidbe A1 - ROC, 1999.
"Živi arhipelag u Hrvatskoj" - sjeverni, srednji i južni dio (hrvatski, engleski, njemački, talijanski)
Nautički priručnik s planovima luka: ZADARSKI ARHIPELAG, 2005 (hrvatski, francuski, engleski, njemački, talijanski)
101 INFO - Istočna obala Jadrana, informativna karta za nautičare, 2009.

PRODAJA KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA
Sales of charts and nautical publications

1. **LALIZAS MARINA**, d.o.o, Kopilica 5, 21000 - SPLIT, tel. 021-490-709
Mreža prodavaonica:
 - Prodavaonica 2, Split, Kopilica 5, 21000 Split, tel. 021-490-709 i fax. 021-339-060
 - Prodavaonica 1, Split, Obala Lazareta 1, 21000 Split, tel. i fax. 021-344-371
 - Prodavaonica 11, Split, Branimirova obala 2, 21000 Split, tel. 021-398-407
 - Prodavaonica 4, Zagreb, Cvjetna cesta 11, 10000 Zagreb, tel. i fax. 01-6183-341
 - Prodavaonica 8, Rijeka, M. Barača 3, 51000 Rijeka, tel. i fax. 051-343-173
 - Prodavaonica 3, Zadar, Jurja Bijanikinija 9, 23000 Zadar, tel. i fax. 023-254-458
 - Prodavaonica 10, Zadar, Vlatka Mačeka 6, 23000 Zadar, tel. 023-302-147
 - Prodavaonica 5, Šibenik, Obala dr. Franje Tuđmana 2, 22000 Šibenik, tel. i fax. 022-212-268
 - Prodavaonica 6, Dubrovnik, Na Skali 4, 20236 Mokošica - Dubrovnik, tel. i fax. 020-454-073
 - Prodavaonica 7, Pula, Riva 14, 52100 Pula, tel. 052-210-904
2. **NAVAL-ADRIA**, d.o.o, Budicinova 7, 51000 Rijeka, tel. i fax. 051-267-635
 - Prodavaonica **Nautika**, 51222 Bakar, tel. i fax. 051-761-730, e-mail naval-adria@ri.htnet.hr
3. **INVENTING**, d.o.o, Palinovečka 19f, 10000 Zagreb, tel. i fax. 01-6523-921, e-mail: inventing@zg.t-com.hr
4. **NAVIGATORE**, t.o, Riva Amfora 7, Červar-Porat, 52440 Poreč, tel. i fax. 052-436-663
5. **TRINAESTICA - 13**, t.o, Ulica kneza Domagoja 3, 23210 Biograd na moru, tel. 023-383-219
6. **GEO SUSTAVI**, d.o.o, Gajeva 16, 21000 Split, tel. i fax. 021-484-556, mob. 091-5378-294, e-mail: info@geosustavi.hr
7. **RAMINA POMORSTVO**, d.o.o. Uvala Baluni 7, 21000 Split, tel. i fax. 021-398-233, e-mail: ramina-pomorstvo@st.htnet.hr
8. **DOMINOVIĆ**, d.o.o, Trnjanska cesta 54a, 10000 Zagreb, tel. 01-6115-949, 01-6155-295, fax. 01-6114-240,
e-mail: dominovic@zg.t-com.hr
9. **MARINERA**, Obala kralja Petra Krešimira IV br. 11, 23210 Biograd na moru, tel. i fax. 023-384-882
10. **NAUTIKA STORE**, Ogrizovićeva 40/B, 10000 Zagreb, tel. 01-3820-115 i fax. 01-3820-104, e-mail: info@nautikastore.com

Hrvatski hidrografski institut izdaje i službene elektroničke karte (ENC). Dostupne su preko naših distributera C-MAP by Jeppesen na www.c-map.no i Primar na www.primar.no

Official Electronic Navigational Charts (ENC) produced by the Hydrographic Institute of Croatia are available via our authorized distributors: C-MAP by Jeppesen on www.c-map.no and Primar on www.primar.no

Publikacije Hrvatskog hidrografskog instituta prodaju isključivo ovlašteni distributeri.
Charts and publications are sold by authorized sales agents only.